



Орган Лемковского Союза

Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,
80 „ квартално,
1.50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл., $\frac{1}{2}$ сторони 60 зл., $\frac{1}{4}$ сторони 35 зл.,
 $\frac{1}{8}$ стор. 20 зл., $\frac{1}{16}$ стор. 10 зл.;
оголошення малы за 1 мм. 20 гр.,
в тексті 30 гр., перед текстом
40 гр. При місячном и дошном
оголошеню значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

УЖ ПОЯВИЛ СЯ БОГАТО ИЛЮСТРОВАННЫЙ

КАЛЕНДАР „ЛЕМКА“ НА 1938. РОК

Ціна 1 екземпляра календара разом с великим календарем стінним выносит **50 грошей** и кошты пересылкы. При замовленях 10 штук кошты пересылкы поносит администрация ЛЕМКА. Для кольпортеров великий опуст. Замавляти треба в администрации ЛЕМКА, Крыница 2.

Економична организация села.

Дня 11. грудня т. р. отбыло ся в Крыниці собране войтов, солтысов, радных гминных и громадских, и представителей ріжных организаций в ціли обговореня справ господарчих полудневой части повіта новосандецкого.

На собраню были выголошены три рефераты, а именно:

- 1) Дорогы, ведучи до духовой культуры;
- 2) Як дойти до культуры материяльной села, и
- 3) Рух турыстычный и літно-курацийный в горах.

Всі три рефераты были так уняты, што выплывала с них одна ціль, а именно: як належит поступати, штобы поднести культурный, моральный и материяльный уровень села.

В рефератах тых представлено теперешне положенє села и шмарено ріжны мысли, ведучи до наміченой ціли. Як уж выше сказано, рефераты были с собом сильно звязаны, они зазубяли ся так, што оден был дополненем другого и всі разом творили одну цілость. Зрештом, не могло быти иначе, бо без духовой культуры — без науки и образования — трудно представити собі материяльный добробыт, а без перестеріганя гигиены, чистоты тіла, одежи и хат, не даст ся притягнути до наших гор літників и турыстов.

Села сут перенаселены, сказал оден референт, и треба подумати над тым, як бы поменьшати число безработных на селі и увеличити число варстатов, котры дали бы роботу тым безработным. Референт подал дальше, же помимо того перенаселеня села, край наш може выкормити два, а може и больше, раз тилько населеня, як живє тепер в Польці, треба лем перемінити организацию нашего господареня.

Ведля слов референта, опертых на дослі-

дах економистов, село ест втотчас перенаселене, як на одного взрослого жителя села принадаєт меньше, як 3 гектары поля, бо оден чоловік потрафит через рок обробити добре 3 гектары грунту. Если на 3 га поля принадаєт больше людей, то люде не маюти што робити и в результаті на селі повстаюти безработны, котры потігаюти за собом недостаток и нужду.

Штобы отже не допустити до того, треба, штобы люде на селі нашли додаткову роботу поза грунтом — треба, штобы они заняли ся купецтвом и промыслом (халупничим) — треба, штобы они организовали продаж и купно всіх тых товаров, яки они маюти на продаж и тых, яких потребуюти до життя и веденя господарства. Иншими словами, треба по всіх селах закладати кооперативы и то не лем склеповы, але также продукційны, касовы и т. д.

Кооперативы тоты мусяти быти допасованы до місцевых потреб и условий. Там, где ніт рынку збыту на молоко, а в селі ест дост молочных коров и добры пасовиска, треба заложити кооперативну молочарню, где ест много овец, можна основати кооператив выправы овечих скор и шитя кожухов, по инших селах инши кооперативы, але лем такы, котры маюти виды розвита.

Кромі тых кооперативов, в каждом селі повинен быти кооперативный склеп, где бы населене могло закупити потребны ему фабричны товары и кооперативна каса, в котрой в разі потреби, можна бы достати дешевый кредит.

Така организация, переведена по всіх селах, поднесе культурный и материяльный уровень сельского населеня, приверне добробыт по селах и устранил безработных.

—ооо—

Сталин самодержцем Советов.

Велику сенсацию выкликала мова Молотова, котрый заявил, же бльоку выберательный коммунистов с безпартийными повинен допривадити до утвореня „народного фронту“ о незначной до тепер силі и значеню.

Видно с того, же Советы, котры до того часу поручали творенє „народных фронтов“ лем в державах капиталистичных, приступают тепер сами до утвореня такого фронту.

Бльоку коммунистов с безпартийными представляют чисельно 90 миллионов голосующих и 2 милионы коммунистов и 500 тысяч симпатиков. Числа тоты доказуюти однак, же переведена Сталином чистка серед коммунистов потянула **около 1 милион людей**, бо минувшого ро-

ку коммунистична партия числила 2,807.786 членов.

В результаті злученя бльоку коммунистов с безпартийными тратит свое значенє центральный комитет партии и ціла власть переходит в руки верховной Рады. В виду того обрадує в Москві специальна комиссия правнича над ревизиом констытуции и наданя верховной раді, а властиво ей председателеви широких прав.

Такым способом Сталин, котрый займе становиско председателя верховной рады С. С. С. Р., стане ся самодержцем Советов.

—ооо—

Италия выступила с Лиги Народов.

Дня 11. т. м. о год. 10. собрана велика рада фашистовска рішила, же Италия выступат с Лиги Народов. Газеты не придають тому великого политичного значеня, а гдеякы твердят, же через тото нич ся властиво не змінило, бо Лига Народов утратила уж давно своє значеня.

Судячи однак по внішнім признакам в світі образуют ся 2 вражи собі таборы. Оден табор, то Япония, Німеччина и Италия и другый — то народы, якы остали ище в Лигі Народов с Англиом и Франциом во главі.

Совіты, хоц офіційально належат до Лиги Народов, починають в послідном часі дума-

ти о приближеню ся до Німеччины и если вірити газетам, в Москві мала отбыти ся дня 10. т. м. нарада комитету обороны, в котрой присутствовали Сталин, маршалы червеной армии и делегаты генерального штабу.

На том засіданю мали ухвалити, штобы предложити Німеччині и Италиі помоч в их жаданях кольонийных и середземноморских и за тото забезпечити собі свободну руку в войні кытайско-японской. Чи поданы в газетах вісти сут правдивы и чи таке предложеня Совітов было бы Німеччином прийняте, не знати, в каждом разі одно ест певне, же в политичці ніт вірных приятелей, ани вічных врагов.

Тымчасом Япония выкористує положеня и хоче примусити Кытай до принятия их условий. А условия тоты сут, штобы Кытай приступил до бльоку противкоммунистичного и дал Японии далеко идучи концесии натуры господарчой.

Для газдын перед святами.

Тісто на струцлю.

Потреба мати: 2 кг. муки, $\frac{1}{2}$ литра теплого, солодкого молока, 8 дкг. дрождей, $\frac{1}{4}$ кг. масла свіжого, або ростопленого, 40—50 дкг. цукру (можно дати и больше, як кто любит), 8—10 яиц, родзенкы и ванилия, цытрынова лупка, або есенция румова.

Дрожджи распустити в горнятку молока и додати ложочку цукру. Як зачнут ся бурити, влят их до выгітой и пересіяной муки, легко с частю муки розмішати, припорошити с верха муком, накрыти чистым полотном и поставити в теплі. Коли росчин рушит, додати убиты с цукром яйца, масло, роспуцене в теплом молоці — а наконец всі инши додаткы.

Тісто місити долго, аж буде отставати от руки. Вотчас розділити его на дві части и каждую отдільно роскатулькати легко на палятко $\frac{1}{2}$ цм. грубе. Роскатулькане тісто насмаровати повилом, або приготовленом масом с маку, оріхов и т. д., и позвивати в катульку, затискаючи добре при обох концах. Уложити на бляхах, подсыпанных муком и поставити в теплом місци, штобы выросли.

Як тісто выросне, посмаровати его с верха яйцем и всадити до пеца на 45 до 60 минут. Упечены струцлі, ище горячи, посмаровати густым сыроном с додатком соку с цытрыны и пару капель есенции румовой и вставити ище раз на пару минут до пеца, штобы обсохли.

Откопано розвалины міст могучих колиси держав. В середной Азии ест пустыня бухарска. Наукова-выправа, занимаюча ся откопыванем старожитных памяток, натрафила на розвалины міст великой державы с IX. и X. столітя. Держава тота была знищена турками и монголами, а пустынный піскы прикрыли міста, переховуючи их до тепер.

Острый конфликт меже Японией и Америкой.

Японскы военны бомбовы самолеты затопили амерыканску канонерку (маленький военный пароход). Тото выкликало энергичный протест со стороны амерыканского правительства.

Японске правительство робит все, штобы перепросити Америку. Оно заявило, што канонерку затоплено через помылку и же готово ест вернуть втраты и укарати винных. На канонерці находило ся 150 моряков, с того числа 100 людей затонуло, 15 ест раненых, в том

числі 3-ох тяжко. Раненыма заняли ся японскы власти.

Перепросины Америкы через Японию обурюют сильно Англию, котрой Япония не дає никакой сатысфакции за тото, же японскы войска бомбардовали также флоту брытійску.

Преса англицка уживат под адресом Японии найострійших слов, называт их бандытами всходу и т. д. Япония однак видно не робит собі нич с того, бо знає, же Англия має тепер други клопоты.

Беспорядки в Палестыні.

В послідных днях діятельность арабских террорыстов в Палестыні прибрала непокоячи англицов розміры.

Численны замахы, як убийство адвоката через незнаного араба, замах на нафтовы руропроводы мосульскы, замахы в білый день на улицах, рубане дерев в огородах, належащих до неарабского населеня, сут там явленем штоденным и непокоячим Англию.

Незвычайно смілого нападу доконано в місточку Раффаил Араг, где значна часть арабов переоділа ся в мундуры полицийны, штобы тым способом впровадити в блуд англицкы власти.

По одержаню тых відомостей англицкы власти выслали експедицию карну до місточ-

ка Ейндор, недалеко Назарета, где войско одержало приказ знищити два дома арабскы, находячи ся близко того місца, где пополнено замах на нафтовы руропроводы.

Домы тоты высаджено в воздух.

Война на Далекоем Выході.

Тым клопотам Англии завдячат Япония, же може она ити побідоносно вперед. Заняла она уж Нанкин и маршал Чанг-Кай-Шек начне віроятно переговоры, штобы закончити войну.

Помоч от других держав завела. Франция отрекла, же не може дати помочи без Англии, Англия не може нич предприняти без Америкы, а Америка знова заявлят, же хоче знати, што зробят Совіты. И так все вокруг.

Поворот до родного села.

Ваньови Кычерскому отворил двери старый згорбленный хлоп. Ваньо познал го дораз.

То был его стрыко Дмитро. През 15 літ барз ся постаріл.

— Не познаете мене? сказал голосно, вытягаючи руку на привитане.

Стрыко попятил ся о пару кроков назад и посмотріл на него недовірчиво.

— Не познаю — буркнул.

— То я, Ваньо — усміхнул ся — ваш братанок...

Тепер аж познал его старый Дмитро.

— Ванью, то ты? Гварил зворушенный. Ты вернул с Америкы? Тилькы roky, тилькы roky! Но, под-же до світлицы.

Старец посадил его на выгодной лавці.

Ваньо зачал оповідати.

— През перши roky якоси давал я собі раду — гварил — але и так не дало ся дуже отложити. А пак пришол крызыс и я втратил роботу и тырал ся по цілой Америкі. Нераз пришло ся и голод терпіти и наконец принял я на пароході службу послугача и так достал ся до родного краю. Не знам, што робити дальше. Не мам с чога жити.

Старец зморщил обырви.

Позерал тепер на него, як на чужого человека, котрый нахальным способом хоче сягнути до его кышені:

Пару минут тырвала неприятна тишина.

— Наша родина ест барз численна — отозвал ся по хвилі старец, цідячи поволи слова. Многы с них бідуют и я мушу им помагати. Крім того тягом приходит ктоси за датками на читальні, кооперативы, дітачи садкы итд. Не могу уж дати сой раду. Откаль брати на тото все гроши?

Ваньо передом ще довідал ся, же стрыко ест богатый и має великий масток. Мал три великы чиншовы дома, красне господарство и готовы гроши, але уходил за скупара и скрягу.

— Я думал, што вы мі поможете — гварил до стрыка.

— През тилькы roky ани-с не написал, обрушил ся старец. Як вело ся ти добре, то ес о родині не памятал, а тепер хочеш звалити ся мені на голову.

— То мі не поможете?

— Но, того не бесідую — буркнул стрыко — але мушу передом надумати ся. Прийд до мя за пару дней.

Старец встал с лавкы, даючи тым способом поняти, же уважат бесіду за закончену. Ани не звідал ся его, чу ест голодный и где буде спати.

Ваньо подал ему руку и вышол с хаты. Нашол ся знов на дорозі. Памятал каждый дом, каждый закамарок, каждую уличку. Не много ся ту через тот час змінуло. Ледво пару новых загород, пару красных домов.

В одной новой хаті жил его давный товариш и приятель, Антоний Зелярка, с котрым разом паробчил и приязнил ся, тепер богатый газда. Запукал до дверей его хаты и ввошол до красной, чистой хижы.

Як хоронити овочевы дерева перед заяцями.

В послідном часі заложено много новых садов. Моолды овочевы дерева сут в зимі на-ражены на мороз и на шкодники, якыма сут грызуны, особливо заяцы, котры огрызают ко-ру и могут спричинити в молодых садах вели-кы шкоды.

Стары дерева, належито розроснены, не боят ся звичайно тых шкодников, бо они сут покрыты грубом кором, котра не смакуе за-яцам. Могут они обгрызти кус галузья, звиса-ющего низко, але сут то втраты малы, бо галу-зи отрастают скоро. Натоміст пнячок молодого дерева, обгрызений докола, не може тягнути с землі соков и дерево гине.

В часі тяжкой зимы заяцы, не могучи от-гребсти снігу и достати ся до озимин, прихо-дят масово до овочевых садов и обгрызают ко-ру молодых дерев. Штобы до того не допусти-ти, найлучше было бы огородити сады высо-кым муром, або плотом с дощок.

Найлучший ест мур, бо, раз поставлений, стоить долгы літа, а при том може быти вико-ристаный на розведење винограду, котрый при сонечной выставі муру, дозріє и в нашем кли-маті. Але мур ест дорогой и не каждого стати на него. Дешевший ест паркан с дощок, ко-трый однак треба што пару літ змінити.

Кого однак не стати ани на мур, ани на паркан, ани на плот с козярок, тот мусит охо-ронити иншим способом овочевы дерева перед заяцями.

В той цілі окручат ся пнячки овочевых дерев мохом, соломом, або галузками смерека и яловца, и оввиват ся мотузком або дротом. Мох хоронит также перед мышами. Верства я-ловца, або частини смерека повинна быти дост груба и висока, штобы заяц не мог достати ся до пнячка и галузей аж и в случаях высоко насыпаного снігу.

Окручены так дерева треба оставити до поздней весны. Охоронит того дерева перед мо-розами, бо шкодит не так сам мороз, а радше часта зміна тепла и зимна. Прото тыж дерева перемерзают звичайно не в зимі, але аж под весну, коли в день сонце добре пригриват, а в ночи стискают морозы. Округлене пнячка хо-ронит их втотчас перед вымерзненем.

Добры результаты дає также смазоване пней мшанином, зробленом с одной части ма-сной глины, одной части вапна и одной части

коровячого лайна. До того додає ся кус жолчи або быдлячой кырви. Заяцы не обгрызают де-рев, покрытых том масом.

Треба однак зрыхтовати мшанину ста-ранно и пнячки дерев намазати дост грубо, бо если змыє с дерева тоту масу дождж, то, зро-зуміла річ, заяцы дерево обгрызут.

Кормлене домашних птахов на заріз.

Куры ховаме звичайно для яиц. Але час, коли ся куры несут, ест короткий. Звичайно кура несе ся два роки, а пак число зношенных яиц маліє скоро так, же не оплачат ся ю уж ховати.

Втотчас звичайно продає ся куру. Але до-стає ся за ню не дуже, бо ест худа и легка. Штобы достати за домашны птахы ціну выс-шу, треба их продавати добре откормлены, бо лем такы штуки вывозит ся от нас за границу и за такы штуки достає ся добру ціну.

Каждого року вывозит ся с Польщи до чу-жих краев много курят, кур, качок, гусей, ин-дыков и т. д., але лем добре откормленных, бо за границом не купит никто сухой гуски, ни когута.

Найбольше домашной птицы продає ся в осени и на початку зимы. Має отже газдыня втотчас час заняти ся подкормленем Perezначеных на продаж штук. Ест их в том часі также чим подкормити.

Подкормлене тырват 2 тыждні. Добры ре-зультаты дає так приготовлена паша. На 30 ча-стей круп ячменных дає ся 30 частей круп ов-сяных, 30 частей круп кукурудзанных и 5-ох частей мясной мучкы. Мшанину тоту залити солодкым, збераным молоком и давати 2 раз денно в корытках. Молоко дає барз добры ре-зультаты, бо мясо ест значно смачнійше и луч-ше. Бандуркы можна давати, але лем в невеличких дозах.

При кормленю домашних птахов мусит ся перестерігати идеякы приписы. Як відомо, пта-хы сут с натуры рухливы. Однак рух при кор-мленю птахов на заріз ест шкодливый. Птицу, Perezначену на заріз, замыкаме в отдільных теплых клітках и не выпускаме на двор. Зро-зуміла річ, же в клітці повинно быти чисто,

штобы робацтво не докучало птахам, бо втот-час птица рушат ся и пасе ся планьше. В кліт-ках мусит быти свіже повітре.

До кормленя надают ся штуки молоды и стары, так куры, як и когуты. Особенно шту-кы стары належит подкормити, бо втотчас под-носит ся вартость мяса и мясо надає ся так до печеня, як и вареня и в смаку ест таке са-ме, як и молодой штуки.

При подкормленю прибыват куры около 1/2 кг. Понеже однак ціна подкормленной шту-кы ест значно высша, прото оплачат ся до-машны птахы подкормляти.

Поблагодаренє.

Подписаний комитет церковный в Щав-нику пов. новосандецкого почуват ся до мило-го обовязку высказати Товариству „Ризница” в Самборі слова полной признательности и по-благодареня за солидне и артыстычне отнов-лене нашей церкви.

Робота была трудна, бо церков стара, о кривых стінах, вымагала спеціального розмі-щеня образов и добраня отвітной орнаменты-кы. Помимо тых трудностей „Ризница” выя-зала ся незвычайно добре с принятых на себе обовязков, за што складаме ей наше щирорус-ке: „Бог запласть!”

Члены церковного комитета:

О. Василий Бартко, И. Ладна, Евст. Милянч,
Теодор Щавинский.

Новы кольонийны терены для жидов. На восточном побережї Афрыкы лежить остров Ма-дагаскар, належачий до Франции. Там от дол-шого часу бавила польска комиссия, котра ба-дала кольонийны возможности того краю.

Баданя тоты выпали користо. Мадага-скар своим климатом надає ся для житя лю-дей с Европы. По збаданю острова комиссия у-дала ся до Парыжа и представила французско-му министру колонии свои увагы и спостере-женя.

В часі конференции министр заявил, же поддерживает свое попередне становиско, умож-ливяюче эмиграцию польских жидов на Мада-гаскар. Открывают ся отже новы возможности массовой эмиграции жидов на терены Мадага-скара.

Антоний также го не познал. А коли Ваньо сознал ся, кым ест, Ан-тоний выдал с себе голосный оклик радости. Он также, як и стрыко ду-мал початково, же Ваньо привез с Амерыкы дуже грошей.

Коли однак Ваньо росповіл ему, як и што, счезла радость с его лица и слухал го терпеливо до конца. Аж як Ваньо скончил оповідати, Анто-ний сказал:

— А я думал, же ты в Амерыці зробил маєток.

— Не вдало ся — сказал тихо Ваньо. — Я вернул до краю и чочу глядати работы.

— Так, то прикре! Часы сут тепер тяжкы. Але зрозуміла річ, же ти поможу. Прид до мя за тыждень; тымчасом розгляну ся за дачим.

Ваньо зрозуміл, же не має ту што долше робити. Антоний отпрова-дил го до сіней и стиснул му сердечью руку, але также не звідал ся, чи уж іл дашто и чи має где переночовати.

Тота визыта засмутила ище барже Ваня. О стрыку знал уж давно, же ест неужитый, але с Антоном любили ся давнійше щиро и Ваньо нераз помагал му грошами, а тепер казал му прити за тыждень и ани не звідал ся, за што буде жити тот тыждень. Остал ся хыбаль лем ище Осиф Вер-ховский. Он был все барз поцтивый, то може ся не змінил. С ним также приязил ся Ваньо за молодых літ. Допытал ся о него и узнал, же Осиф тепер бідує. Мешкат он на краю села в маленькой хыжі и живе с працы рук с женом и троима дітьми.

Пришел Ваньо пред хыжку и отворил му двери нужденно одітый,

мизерный мужчина. Запросил го до маленькой, але чистой хыжки и при-вital ся с ним сердечно.

Ваньо почал оповідати, а Осиф позерал на него со сочувствием.

Як скончил, обнял го и сказал.

— Будеш жити разом с нами. Не дуже ту ест місца, але буде нам добре с собом. Тішу ся, же ес о мі не забыл, дорогой друже.

— Дякую тобі — отповіл зворуженый Ваньо. Але с чого ты живеш? Чи маш дагде роботу?

— Давнійше робил я в фабрыці. Але от трох літ втратил я роботу. Робит лем жена. Зарабят шитєм. Якоси живеме. Лем же діти часто запа-дают на здравю.

— И ты хочеш мене взяти до себе?

— Напевно — засміял ся Осиф. — Преця не маш где ити, як ты стрыко и Антоний не приняли...

Ваньо Кычерский хопил го за руку и сказал:

— Старый, вірный друже. Лем ты оден не змінил ся. Тепер могу сказати ти правду. Я хотіл вас всіх выпробовати. Я мам великий маєток и подорожую для приятности. Приіхал я до родного села, бо с ним луч-чит ся мое дітство и ріжны воспомины. Не потреба мені однак ничией по-мочи. Наоборот, хочю тобі помочи. И лем тобі, бо другы не вартают того.

Кычерский забрал Осифа разом с цілом родином с собом до Амеры-кы. Безработный работник достал добру посаду в фабрыках своего давно-го приятеля.

Што чути в світі и в краю

16 миллионов долларів на будову новых домов. Президент Рузвельт выступил перед конгрессом с предложением ухвалити право, на основі котрого перезначит ся в продолженю найблизших 5-ох літ суму 16 миллионов долларів для переведеня великой програмы будовы новых мешкальных домов. По мысли того проекту выбудуе ся в Америкі в том часі 3 до 4 миллионы домов.

Президент твердит, же господарчий поступ Америкы ест вздержанный именно тым, же будуе ся мало домов. Будова так великого числа домов не спричинит, по словам президента, надміру домов.

Великий тот плян має выполнити капитал прыватный, котрый однак достане от правительства кредит.

Телефоничный подслух в кабинеті американского министра. В американском министерстві внутренних справ спостережено, же телефон от якогоси часу дійствуе зле, бо розмовы чути было слабо. Змінено телефоничный апарат, але того также не помогло.

Переведено бадане линии и втотчас переконано ся, же ктоси зробил собі отгалузенне, штобы чути всі розмовы министерства. Отгалузенне запровадило до пивниц министерства, где был урядженый апарат до отбераня бесід на плиты, як при грамофоні.

Газеты американскы подають, же помисловый апарат служил агентам совітским. Таким способом Совіты дознавали ся, што діе и говорит ся в американском министерстві.

Страшна посуха в Аргентині. В полных провинциях Аргентины пануе страшна посуха. Вода в ріках и студнях новысыхала и населене хотячи заспокоити жажду, нападає на поїзды, штобы заосмотріти ся в воду, находячу ся в резервоарах.

Жертвы самолетной катастрофы в Болгарии поховано в Польщі. Баданя комисии польско-болгарской причин катастрофы польского самолета в горах Пирима, встречали великы трудности. Рештки самолета находили ся на высоті 2.400 метров и не легко было ся там достати, особенно в часі сніжных задуявок и морозу. Наконец комисия достала ся там и справдила, же причиною катастрофы было цілковите обмерзненне самолета.

В розбитом самолеті найдено шестеро забитых людей. Их тіла зложено в зробленой на скоро колибі, а по пару днях перевезено на мулах до міста Св. Врача. Оттамаль перевезено тіла трагично погыбших до столицы Болгарии, откаль специальным поїздом были перевезены через Румунию до Польщи и ту похованы.

Комисия справдила, же люде, находячи ся на самолеті, умерли одночасно с наступившим катастрофом.

Мыло с каменного угля. Німцам бракуе маса суровых материялов, потребных до промыслу и материялы тоты старають ся они заступити ріжnymi „ерзатцами“, вырабяными в першой мірі с угля, котрого Німеччина має под достатком. С каменного угля выдобивають там способом сынтетичным бензину, а в последнем часі почали таким самым способом выдобивати с угля толци, потребны до промисловых выробов, в першой мірі до выробу мыла. На разі рочна продукция того штичного тол-

щу выносит 20.000 тон, але от р. 1938 має ся она поднести до 60.000 тон.

Має того огромне значенє для господаркы німецкой, если ся возме под увагу, же рочно спроваджат Німеччина 1 миллион тон толци за суму около 350 миллионов марок и с того около половина была перезначана на ціли промисловы.

Выроблене мыло с толцу, одержаного с угля, ест чорне и мягке. Выглядат як гума, але при натераню біліє, дає білу піну и отдає таку саму услугу як кажде инше мыло. Ест оно до тепер дорожше от мыла выробленого с толцу рослинного и звирячого, але в случаю войны Німеччина може стати ся независима от привозу из заграницы.

Блощицы оздоравливают хворых на гостец. Гостец (ревматизм) ест тяжком до курации хворотом. От давна учены лікары высыляють свои мозгы над вынайденем якогоси успішного средства, котре куровало бы тоту хвороту.

В Прагі звернул на себе увагу Др. Саль, котрый опубликовал ряд артыкулов о укушеню блощицы, яко знаменитом средстві на гостец.

Медицина знає уж от давна, же укушеня гдеяких оवादов мають курацийны свойства. Так н. пр. укушене пчолы помагат на артритизм. Переконано ся, же пасічники, котрых часто жалят пчолы, не терпят николи на ревматизм, хоц мають сильно розвинену хвороту и передом терпіли дуже.

Др. Саль, идучи путем аналогии, пришло внесеня, же и блощица може мати курацийны свойства и пару літ робил досвіды. Он зробил специальну кліточку, котру уміщал на рамени хворых. В кліточці находили ся голодны блощицы, котры запущали жадно свои рыйкы в тіло хворого. Досліды такы робил Др. Саль через долгы літа все с добрым резуль- татом.

Тепер хоче др. Саль спрепаровати лік, котрый містит бы в собі яд блощиц и сподіват ся, же тым ліком можна буде успішно куровати гостец.

Чародійскы заклятя Магомета. В Сераєво живє оден старый хлоп, котрый становит велику загадку для лікарей. Має он дар уздоровити человека, укушеного смертельно через ідовиты гады при помочи чистой воды.

Выглядат того як байка, а однак факты такы ствердили не раз лікары.

Последний такой случай мал місце перед пару тыжднями. До Сераєво привезено автом дівчину, котрой ліва нога была напухнена як баня, чорна и нерухома. Дівчина была уж праві умераюча от укушеня ідовитой зміи, котрой яд росышол ся уж по цілом тілі. Лікары заявили, же не поможе уж нич отрубане ноги и же медицина не знає нияких средств, котры бы могли оздоровити укушену.

Закликано старого хлопца. Называт ся он Петро Скембиц. Трьох лікарей и дыректор шпиталя присутствовали при слідуючой курации: Скембиц взял шклянку чистой воды и дал дівчині выпити. Пак выповіл долгу, незрозумілу формулу. Голос его звучал так, як бы заклинал когоси, або штоси. Укушена по пару минутах встала, нога спласла и болі уступили. О власных силах вернула до хаты.

Скембиц здрадил уж давнійше свою формулу лікарам. Языковіды справдили, же містит она масу неповязаных с собом слов арабских и перских, котры нич не значат.

Скембиц твердит, же формула тота, котрой научил ся от своего отца, была дана его предкам через самого Магомета.

Скембиц уздоровил при помочи той формулы в присутности лікарей уж 23-ох укушенных через ідовиты зміи.

ПОМІЩАЙТЕ
ОГОЛОШЕННЯ
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

Памятайте

о зимушной помочи для безработных!

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙКОРШЕ

за асекурує ся
в асекураційном Товаристві
ВИТА И КРАКОВСКЕ
во **ЛЬВОВІ**

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село
и Михаил Перелом — Сянок.